



N° BLE/57 - 28 février 1969

PRIÈRES MUSULMANES SPONTANÉES

L'Islam, comme le Christianisme et comme toute religion, a ses prières officielles. D'abord les formules de la prière rituelle, et en premier lieu la Fatiha. Mais aussi des prières issues de l'âme de personnages religieux de l'Islam, du Prophète lui-même et de ses Compagnons, ou des "mystiques" musulmans. Elles sont recueillies et proposées dans certains livres de prières, ceux des Confréries par exemple.

Mais l'âme musulmane reste libre d'exprimer spontanément sa prière d'adoration, de louange ou de demande envers Dieu. Nous proposons ici quelques exemples de ces prières spontanées dans un triple but. D'abord, elles nous révèlent la richesse de la vie religieuse de beaucoup d'âmes musulmanes. Et si nous savons reconnaître avec joie l'action de la grâce parmi nos frères musulmans que nous côtoyons, nous saurons "assumer" dans notre propre prière chrétienne ces élans de l'âme musulmane, pour les porter "en leur nom" aux pieds du Seigneur. Il n'est pas exclus de les insérer, avec sobriété et clairvoyance, dans notre prière personnelle et même dans nos prières communautaires.

Enfin, elles indiquent la meilleure façon de résoudre un problème délicat : comment prier ensemble entre chrétiens et musulmans ? Le cas se pose aussi bien dans les écoles que dans des réunions et cercles d'étude. Laisser chaque groupe prier avec ses formules officielles accuse la séparation. Faire silence et méditer chacun pour soi peut-être bon, mais ne remplace pas la prière commune. Inviter l'ensemble à prier alternativement sur des prières chrétiennes et musulmanes est à déconseiller, hormis le cas de groupes très réduits, privés, se connaissant intimement de longue date et bien préparés. Au contraire, demander à l'ensemble d'inventer en commun des prières acceptables pour tous permet déjà une rencontre religieuse dans la préparation de la prière, et ensuite de se retrouver d'un seul cœur et d'une seule voix pour louer et implorer entre unique Seigneur.

La première prière a pour auteur une jeune oranaise, pauvre et malhabile en français; on a respecté son style, sinon son orthographe. La deuxième a été déposée aux pieds de Notre-Dame d'Afrique par un adulte d'Oran. La troisième a été composée par un Libanais pour permettre aux musulmans et aux chrétiens de prier ensemble. Le dernier groupe de prières est un choix d'élévations sur Dieu à partir de la méditation de la nature, rédigées sous forme de poèmes par des jeunes filles de 14 à 15 ans, de milieu modeste, d'une classe de cinquième secondaire d'Alger.

- I -

Dieu, Toi qui es au monde le plus grand,
Qui a eu du bon cœur pour créer les hommes, les animaux, les plantes
Qui les a mis au monde,
Aide-nous à nous aimer,
Bénis-nous grâce à ta créature extraordinaire.
Nous croyons, nous croyons en ta Puissance éternelle,

En ta constance,
Nous n'appartenons pas à nous mais à Toi,
Aide-nous à faire le bien, à nous dévouer, à penser aux autres,
Aux malheureux, aux infirmes, aux orphelins,

Seigneur, Tu es le seul à pouvoir tout nous donner,
A nous connaître, à connaître le monde des Pauvres...
Le monde des pauvres qui ne méritent pas d'être pauvres,
Ils le sont par manque de santé ou par l'égoïsme des hommes,
Dieu, nous sommes entre tes bras pour nous aimer
Et aimer les autres.
Pardonne-nous tous nos péchés que nous pratiquons.
Il y a des gens qui ne croient pas les voisins,
Qui ne les considèrent même pas comme des êtres vivants,
Encourage-nous à faire le bien.
Aie pitié de tous les pauvres gens qui vivent sur la terre.

Dieu nous Te remercions pour tout le bien que Tu nous donnes,
Dieu que notre amour grandisse avec ton Aide.

- II -

Sainte Marie ; qui nous a donné Jésus le Messie, aide-nous à avoir une foi plus grande en Dieu, à nous aimer tous ensemble, et aide tous les croyants de la terre à se soumettre à la Sainte Volonté de Dieu.

- III -

Dieu, que je connais et vénère sous le nom et avec les pratiques que j'ai choisis ou qui me furent traditionnellement transmis, mais que d'autres connaissent et vénèrent sous un autre nom et avec d'autres pratiques, fais que nous, croyants, nous sachions, pour être digne de Toi, nous élever au-dessus des querelles humaines, de race ou d'intérêt, et que, dans la paix et pour la paix, nous utilisions avec justice les biens mis sur la terre par Toi pour le bonheur de tous les hommes et pour les sauver,

- IV -

DIEU

Oh ! mon Dieu,
Toi qui est si grand,
Toi qui est Puissant,
Protège les innocents,
Apprends à tes enfants
A garder aux jours les plus sombres l'Espérance,
Dans les pires difficultés la Persévérance
Fortifie la Foi de ceux qui doutent,
Redonne la Lumière aux âmes attristées,
Aux cœurs endoloris, l'espoir d'une prière ;
Apprends aux égoïstes à aimer et à aider,
A tendre la main à tout homme qu'il rencontre.
O Dieu, ce Cri est tout l'élan de mon cœur !
Éloigne nous de tout mensonge
Et oriente-nous vers la Vérité,
Afin que nous puissions
Nous oublier pour les autres, jour après jour
Et triompher de tout par Amour
O Dieu, reçois ma prière
Et fais que je sois sur le bon Chemin,

NAIMA

PRIERE à DIEU

Ô DIEU ! Toi qui nous a créé homme,
Toi qui a pris tant de peine pour nous unir
Et l'Unité n'existe pas encore
Car elle est détruite par la guerre !

Ô DIEU ! ne pourrais-Tu pas créer une Amitié sincère ?
Ne pourrais-Tu donner aux pauvres ce dont ils ont besoin,
Rendre les riches moins avares,
Et faire que la jalousie ne règne plus !

Ô DIEU ! Ton Amour envers nous
Est prouvé par, la Nature que tu as créée,
Mais il semble détruit par les armes,
La méchanceté et les ravages humains.

Et pourtant, cette guerre finira un jour,
Un jour où Tu m'appelleras auprès de Toi,
Un Jour où je Te rendrai l'âme que Tu m'as donnée
Pour aimer ma patrie, mes amis, ma famille et TOI I

SEIGNEUR

Seigneur, je Vous adresse une prière,
Car l'on m'a appris dès mon enfance
Que vous écoutiez les prières des enfants,
Et que Vous étiez Ami de l'innocence,
Je Vous en remercie au nom de tous les innocents.

Seigneur, apprenez-nous à ne jamais nourrir notre cœur de fiel,
A aider toutes les personnes malheureuses de la terre,
A offrir à nos ennemis du miel.
Seigneur, pour les rendre bons, comment faire ?
Peut-on les rendre bons malgré eux ?

Seigneur, aidez-nous à enlever de notre bouche du pain
Pour en donner à ceux qui n'en ont point,
A soutenir, à aider toutes vos créatures
Et à faire le Bien,

Seigneur, en récompense offre-nous la Sagesse,
La bonté, la Franchise et Votre Amour.
Éloignez de nous tout mensonge,
Et Satan qui nous joue tant de tours
Lorsque nous cessons de Vous adorer.

Seigneur, Vous êtes Bon, Vous êtes Sage.
Comment nous montrer envers Vous reconnaissant
De tout ce que Vous nous avez donné ?
En vous sacrifiant les holocaustes d'usage ?
Mais non, simplement en vous adorant.

Seigneur, les fleurs exhalent leur parfum
Qui monte vers Vous comme un encens,
Mais les adolescents offrent leur Foi,
Leur Amour pour Vous et leur Joie.

Seigneur, les oiseaux, bardes de Vos louanges,
Offrent en Votre hommage un concert,
Mais les hommes qui traînent dans les fanges,
Vous offrent une Foi pure et claire.

N'est-ce pas le meilleur des concerts ?

Seigneur, l'hiver sombre et triste
Laisse pour Vous passer le soleil.
Mais l'homme pour qui la Vie est la plus précieuse améthyste,
Offre sa Vie pour Vous plaire
N'est-ce pas une grande merveille ?

Je Vous remercie Seigneur
De tout ce que Vous avez fait pour nous,
Et je m'engage à ne jamais avoir peur
En regardant le pénible chemin de la Foi
Encore une fois, MERCI SEIGNEUR,

NEFISSA - KELTOUM

SEIGNEUR

Seigneur, Vous le Créateur de ce grand Univers,
Notre Créateur à nous Hommes, pauvres pécheurs,
Vous qui recevez toutes les prières
En n'importe quelle langue
Et en n'importe quel nom
Recevez ma prière qui est beaucoup plus qu'un devoir de rédaction,

Je Vous remercie pour tout Seigneur,
Pour les gaies hirondelles en plein jour,
Et pour dans la sombre nuit les étoiles d'or,
Merci pour tout de que Vous me donnez chaque jour
Et qui m'est devenu si naturel !

Merci, mon Dieu, Vous qui avez donné ce que Vous aviez de plus cher,
Vous que l'on appelle Yahvé, Jéhovah, l'Éternel ou Allah,
Et qui êtes pourtant le même pour tout le monde,
Vous qui ne faites aucune différence entre les hommes :
Entre celui qui Vous célèbre en robe blanche avec des cierges,
Et un enfant en pyjama, à genoux au pied de son lit !
Vous enfin, que tous cherchent, même sans le savoir,
Vous que j'adore et que je veux aimer !

MON DIEU

Ah ! mon Dieu ! pourquoi sur cette terre,
Pourquoi y a-t-il des gens
Qui ne savent même pas si Vous existez,
Des gens qui ne veulent pas croire en Vous ?
Pourquoi commettre ce crime,
Ce crime que commettent bien des gens ignorants ?

Pourtant, en regardant cette Nature qui s'offre à nos yeux,
Nous nous demandons : "Quel est son Créateur" ?
L'homme ? non, il est incapable de cette affaire,
Qui donc peut- alors l'avoir créée ?
Dieu seulement.

Ah ! mon DIEU, qui est aussi Puissant que Vous ?
Qui peut faire ces choses mieux que Vous ?
Personne !
Vous êtes le Seul qui nous donnez ces belles fleurs
Qui embaument la Nature !
Alors, pourquoi ne pas dire :
"Dieu existe" !

Bien des gens passent à côté de la Nature
Mais n'osent Vous y trouver.
Pourquoi mon Dieu Tout-Puissant,
Pourquoi ne pas leur faire comprendre
Que tout vient de vous et que tout est symbole !

Regardez, mes frères et sœurs, autour de vous,
Et demandez-vous qui peut-être le Créateur de tout cela ?
Quelqu'Un de Tout-Puissant, sûrement, DIEU.
Alors, mes frères et sœurs,
Faites une petite prière à ce Dieu Créateur.

ZAHOUA.

MON DIEU

Seule dans la Nature, je lève les yeux pour Te prier, mon Dieu
Toi que j'adore, Toi dont je contemple la Création
Que l'homme pervers n'a pu abattre
et que le vertueux contemple
Et devant laquelle il s'extasie devant la moindre découverte,
Toi vers lequel je me tourne étant heureuse ou malheureuse,
Écoute ma fervente prière,

Toi qui a créé le monde
Fais que les hommes s'éloignent des choses laides.
Toi qui compense les âmes douloureuses,
Fais que toutes les filles de mon âge soient heureuses,
Et viennent comme moi Te prier
En ne faisant plus semblant de T'ignorer.

Toi dont on ne peut percer le Mystère,
Qui a pouvoir sur les poissons de la mer,
Qui fait vivre les fleurs, les animaux et les hommes sur la terre,
Fais cesser les guerres et fais régner la Paix,
On ne peut plus vivre dans cet état imparfait.

Toi dont la Puissance m'émeut,
Toi que je prie avec des larmes dans les yeux,
Protège tous les enfants perdus
Veille sur tous les orphelins,
Toi qui a ce pouvoir divin.

Fais que ma mère me bénisse
En mettant sa douce main sur mon front lisse,
Guide-moi vers le Bien jusqu'à ma mort
Et fais que cette prière de mes lèvres
Soit celle de mon cœur !

BADIA

PURETÉ

Il y avait de l'eau
Et dans l'eau on voyait le jour.
La maman de SAFIA lui dit :
"Le jour se voit dans l'eau
Quand l'eau est pure ;
Dieu qui est plus beau que le jour
Se regarde dans notre cœur
Quand notre cœur est pur".

"Pourquoi ne vois-je pas Dieu dans mon cœur ?"
Tu ne verras Dieu qu'au ciel".

Et SAFIA se demandait souvent :
"Fait-il jour dans mon cœur
Comme dans une eau pure ?
Et SAFIA se demandait souvent :
"Si je mourrais à présent,
Verrais-je Dieu dans mon cœur,
Comme le jour dans une eau pure ?

SADIA

HYMNE À LA LIBERTÉ

Tu as bâti ton nid au plus profond de mon cœur,
Tu est devenue la lumière de ma Vie
Après en avoir été la lueur.
Aux cieux les étoiles illuminent ton nom,
Sur les champs de bataille le sang t'écrit en large et en long.
Mes yeux, profond lac, tu t'y reflètes
Comme la nuit dans l'eau par une nuit violette.
Je ne chante plus que pour toi
Je ne parle plus que par toi,

Je me révolte contre l'esclavage
Et d'un geste plein de rage
J'essuie mes larmes comme un vent
Soudain, cueille du gazon la rosée du matin,
Et dans une mer déchaînée je m'embarque.
Où es-tu Liberté d'Amérique ?
Pourquoi à ces gens a-t-on de coups zébré le dos ?
Pourquoi ces noirs se baissent-ils
Comme sous un fardeau ?

J'aime tous ceux qui aiment la Liberté
J'aime tout ce qui incarne la Liberté
J'aime les fleurs et les rivières,
J'aime les arbres millénaires.

BADIA



S. M. A. Comprendre 20, rue du Printemps PARIS C. C. P. : 15 263 74
--